

MINUTES OF PROCEEDINGS

Thursday, April 1, 1971

(37)

[Text]

The Standing committee on Finance, Trade and Economic Affairs met at 11:05 a.m. this day, the Chairman, Mr. Gaston Clermont, presiding.

Members present: Messrs. Blair, Cafik, Clermont, Danforth, Downey, Howard (*Okanagan Boudnary*), Leblanc (*Laurier*), Lind, Noel, Rock, Saltsman, Scott—(12).

Appearing: The Honourable Jean-Luc Pepin, Minister of Industry, Trade and Commerce.

Witnesses: From the Department of Industry, Trade and Commerce: Mr. J.H. Warren Deputy Minister; Mr. A.G. Kniewasser, Senior Assistant Deputy Minister, Industry and Trade Development; Mr. H.T. Aitken, President, Export Development Corporation; Mr. C. Schwartz, Director, General Analysis Branch; Mr. J.J. Tennier, General Director, Chemicals Branch; Mr. E. Booth, General Director, Electrical and Electronics Branch; Mr. C.D. Arthur, General Director, Mechanical Transport Branch; Mr. M. Schwarzmann, Assistant Deputy Minister, Trade and Industrial Policy.

The Committee resumed consideration of the Estimates 1971-72, relating to the Department of Industry, Trade and Commerce.

In reply to questions that were asked during the last sitting, Officials of the Department were allowed to give certain explanations.

The Minister and Officials of the Department were questioned thereon.

At 12:34 p.m., with the questioning of witnesses continuing, the Committee adjourned until 3:30 p.m. this afternoon.

AFTERNOON SITTING

(38)

The Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs reconvened at 3:35 p.m. this day, the Chairman, Mr. Gaston Clermont, presiding.

Members present: Messrs. Blair, Clermont, Danforth, Lind, Noel, Rock, Saltsman—(7).

Appearing: The Honourable Jean-Luc Pepin, Minister of Industry, Trade and Commerce.

Witnesses: From the Department of Industry, Trade and Commerce: Mr. A.G. Kniewasser, Senior Assistant Deputy Minister, Industry and Trade Development; Mr. M. Schwarzmann, Assistant Deputy Minister, Trade and Industrial Policy; Mr. R.G. Head, Assistant Deputy Minister, Operations; Mr. Mike Henry, General Director, Agriculture, Fisheries and Food Products Branch; Mr. D. Wallace, Director, Canadian Government Travel Bureau; Mr. C.D. Arthur, General Director, Mechanical Transport Branch; Mr. J.C. Rutledge, General Director, Aerospace, Marine and Rail Branch; Mr. J. Midwinter, General Director, Wood Products Branch; Mr. E. Booth, General Director, Electrical and Electronics Branch.

PROCÈS-VERBAL

Le jeudi 1^{er} avril 1971

(37)

[Traduction]

Le Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques se réunit ce matin à 11h05. Le président, M. Gaston Clermont, occupe le fauteuil.

Députés présents: MM. Blair, Cafik, Clermont, Danforth, Downey, Howard (*Okanagan Boundary*), Leblanc (*Laurier*), Lind, Noel, Rock, Saltsman, Scott—(12).

Comparaît: L'honorable Jean-Luc Pepin, ministre de l'Industrie et du Commerce.

Témoins: Du ministère de l'Industrie et du Commerce: MM. J.H. Warren, sous-ministre; A.G. Kniewasser, premier sous-ministre adjoint, expansion de l'industrie et du commerce; H.T. Aitken, président, Société pour l'expansion des exportations; C. Schwartz, directeur général des analyses; J.J. Tennier, directeur général, direction des produits chimiques; E. Booth, directeur général de l'électricité et de l'électronique; C.D. Arthur, directeur général du transport motorisé et M. Schwarzmann, sous-ministre adjoint, politique commerciale et industrielle.

Le Comité reprend l'étude des prévisions budgétaires 1971-1972 du ministère de l'Industrie et du Commerce.

En réponse aux questions posées lors de la dernière séance, les représentants du ministère donnent certaines explications.

Le ministre et les hauts fonctionnaires du ministère répondent aux questions.

A 12h34 de l'après-midi, au cours de la période de questions des témoins, le Comité suspend ses travaux jusqu'à 3h30 de l'après-midi.

SÉANCE DE L'APRÈS-MIDI

(38)

Le Comité permanent des finances du commerce et des questions économiques reprend ses travaux à 3h35 de l'après-midi. Le président, M. Gaston Clermont, occupe le fauteuil.

Députés présents: MM. Blair, Clermont, Danforth, Lind, Noel, Rock, Saltsman—(7).

Comparaît: L'honorable Jean-Luc Pepin, ministre de l'Industrie et du Commerce.

Témoins: Du ministère de l'Industrie et du Commerce: M. A.G. Kniewasser, premier sous-ministre adjoint, expansion de l'industrie et du commerce; MM. Schwarzmann, sous-ministre adjoint, politique commerciale et industrielle; M. R. G. Head, sous-ministre adjoint, opérations; M. Mike Henry, directeur général de l'agriculture, des pêches et des produits alimentaires; M. D. Wallace, directeur, office du tourisme du gouvernement canadien; M. C. D. Arthur, directeur général du transport motorisé; M. J. C. Rutledge, directeur général des industries aérospatiales, maritimes et ferroviaires; M. J. Midwinter, directeur général, direction des produits du bois et M. E. Booth, directeur général de l'électricité et de l'électronique.